



ESTREINALDIA: Juan Mari Beltranek flauten inguruko proiektu berria aurkeztuko du zuzenean, datorren maiatzaren 14an Donostian

Euskal musikaren ikertzaile, eragile eta irudi garrantzitsuenetakoa den **Juan Mari Beltran** musika-instrumentuen inguruko egitasmo berri batekin dator: **liburuz eta CDz osatutako "Soinu-tresnak euskal herri musikan" entziklopedia.**

Euskal musika-tresnen inguruan duen ezagutza guztiari difusioa emango dio beraz musikariak entziklopedia honen bitartez, izan ere, **gure herri ondarean erabili izan diren hots soinu-tresnen bilduma zabala** osatzeko helburuarekin, **urtero ale bat argitaratuko du datozen lau edo bost urtetan**, musika-tresna talde ezberdinen inguruko nondik norakoak xehetasunez azalduz.

ZUZENeko EMANALDIAREN ESTREINALDIA

Proiektu berri honen **zuzeneko estreinaldia datorren maiatzaren 14an izango da Donostiako Victoria Eugenia Club-ean.** Emanaldi berezi honetarako sarrerak eskuragarri daude [Donostia Kulturaren webgunean](#).

Hala, instrumentu horien bereizgarri diren **soinuak zuzenean ezagutzeko aukera izango da proiektua aurkezteko prestatutako *txulubite malabite...* izeneko kontzertu berezi baten bidez**, eta aerofonoen soinu eta ezaugarri desberdinak zeintzuk diren ezagutu ahal izango da emanaldi berezi honetan.

Kontzertuan, Beltranekin batera, **Errege Belda** (akordeoia), **Ander Barrenetxea** (ahotsa, atabala, danborra, panderoa eta perkusioak) eta **Aitor Gabilondo** (ahotsa, gitarra) izango dira Victoria Eugenia Club-eko hitzorduan. Juan Mari Beltranek, bere aldetik, honako musika-tresnak joko ditu: txistua-danbolina,

xirula-ttunttuna, flautak, txilibituak.

EUSKARRI TRADIZIONALA ETA DIGITALA

2022 honetan kaleratu berri da lehen liburu-CDa Soinuenea Fundazioaren eskutik, eta, esan bezala, **aerofonoen multzoko flautek osatzen dute entziklopediaren lehen zatia**. Euskal Herrian flauta deritzen haizezko soinu-tresna ugari ditugu; hain zuzen ere, aski ezaguna den txistuaz gain, ezezagun zaizkigun beste hainbat flauta mota ere jo izan dira gure lurretan: abrikot hezurrezko txilibituak, pistoi flautak, xirula, kanaberazko zeharkako flautak eta abar.

“1999an euskal soinu-tresnak aurkezteko Euskal Herriko Soinu-Tresnak CD-ROM interaktiboa sortu genuen Elhuyar Fundazioarekin, baina material hori zaharkitua geratu da”, azaltzen du Beltranek. Orain, artikulu horiek berritzeaz gain, **euskarri fonografiko bat argitaratuko da**. Era berean, **entziklopedia tradizional moduan proposatzen den egitasmoak Soinuenearen webgunean atal digitala izango du**, eta idatziak hainbat material multimediaz osatuko dira.

Flauta joaldiak bideoak:

<https://www.youtube.com/watch?v=RbWE3Qsd1T0>

<https://www.youtube.com/watch?v=m7mNFJstv8E>

Kontzerturako sarrerak salgai hemen:

<https://tickets.donostiakultura.eus/selection/event/date?productId=101843098222>

ESTRENO: Juan Mari Beltran presentará el 14 de mayo en Donostia su nuevo proyecto sobre el universo de la flauta

Juan Mari Beltran, uno de los investigadores y promotores más importantes de la música vasca, viene con un nuevo proyecto sobre los instrumentos vascos: la enciclopedia “**Soinu-tresnak euskal herri musikan**” (“**Los instrumentos musicales en la música popular vasca**”).

A través de esta enciclopedia, el artista dará difusión a los instrumentos de la música vasca, y es que, con el objetivo de crear una **amplia colección dedicada a los sonidos de los instrumentos tradicionales vascos que componen nuestro patrimonio cultural**, ha creado una enciclopedia en la que explica todos los entresijos de los mismos, y **cada año se publicará una nueva edición** dedicada a otro grupo de instrumentos.

ESTRENO EN DIRECTO

El concierto de estreno de este nuevo proyecto tendrá lugar el próximo 14 de mayo en el Club Victoria Eugenia de Donostia. La cita tendrá lugar a las 19:30 horas y las entradas ya están a la venta en [la página web de Donostia Kultura](#).

Así, se podrán conocer más en detalle las características y diferencias entre estos instrumentos, en un concierto en directo preparado expresamente para presentar el proyecto. **El concierto, que llevará el título de *txulubite malabite...*, servirá para conocer a fondo los diferentes sonidos de cada uno de los instrumentos.**

En el concierto, junto con Beltran estarán en escena **Errege Belda, Ander Barrenetxea y Aitor Gabilondo**.

SOPORTE TRADICIONAL Y DIGITAL

La **primera edición del disco-libro, publicado de la mano de Soinuenea Fundazioa, reúne los instrumentos aerófonos**, y es que en el País Vasco hay diversos tipos de flautas; más allá del txistu, en nuestro territorio también se han tocado otro tipo de instrumentos como son los txilibitus, la xirula, flautas traveseras, etc.

“En 1999 publicamos un CD-ROM interactivo junto con la Fundación Elhuyar sobre los instrumentos vascos, pero ese material ha quedado caduco”, explica Beltran. Ahora, además de renovar esos artículos, se publicará un **soporte fonográfico**. Del mismo modo, más allá de ser una **enciclopedia tradicional, en la web de Soinuenea habrá un apartado digital** compuesto de diverso material multimedia en torno a estos instrumentos.